



Diputació de Lleida

Consell d'Administració

Acta de sessió

Sessió: 5/2020

Caràcter: **extraordinari**

Dia: **21 de desembre de 2020**

Hora: **a les 11 hores**

Assistents:

Rosa Maria Perelló Escoda-vicepresidenta

Albert Bajona Mascaró-representant corporació

Jaume Rutllat Casas –representant corporació

Jordi Verdú Paijà-en substitució de la Sra. Helena Martínez Siurana- representant corporació

Joan Gilart Escuer- representant corporació

Maria Burrel Badia- representant corporació

Elena Ferré Toldrà- representant corporació

Ramón Sala Prats-representant municipi

Ramón Cónsola Palau- representant municipi

Ramón Bernaus Abellana- Secretari General

Torán Montserrat, Emili - Tresorer

Torrejón Blanch, Teresa - Interventora

Monné Gimeno, Xavier – Director

Maria Jesús Elcacho Roda –Col.laboradora de la secretaria general.

Absències :

Joan Talarn Gilabert- president

Eloi Bergós Farràs-representant corporació

Rosa Pujol Esteve –representant corporació

Fèlix Larrosa Piqué- representant corporació

Amador Marqués Atés-representant corpor.

Maria José Erta Ruiz-repres.consell comarcal

Rafel Panadés Farré-repres. consell comarcal

Obert l'acte per la vicepresidenta del Consell , Sra, Rosa Maria Perelló Escoda , per absència del president , dona la paraula al director per tal que expliqui als membres del Consell que quan es va fer la reunió ordinària del dia 11 de desembre , no es va poder incloure en els punts de l'ordre del dia ja que es va rebre el dia 10 i no havia temps material de preparar i enviar als membres del Consell per tal que s'ho poguessin mirar amb deteniment i és per això que es va decidir de fer posteriorment un Consell extraordinari.

Tot seguit la vicepresidenta examina l'ordre del dia de la present reunió , que consta d'únic punt d'ordre del dia:

1 . Proposta aprovació del Conveni de col.laboració i centralització en el cobrament de tributs i preus públics , entre l'OAGRTL i Caixabanc SA (5/2020 , punt únic)

A instàncies de la vicepresidenta , el director exposa que el 12 de febrer de 1999 es va signar amb "la Caixa" el Conveni de col.laboració en base al qual "la Caixa" asumia les funcions pròpies d' Entitat Gestora envers entre les llavors Entitat Col.laboradores.

Les de l' Entitat Gestora son; gestionar les domiciliacions tant de les seves pròpies com de la resta d' entitat col.laboradores, gestionar les devolucions, igualment, les seves i de la resta d' entitats, gestionar el pagament per tarja de crèdit, per passarel-la de pago i per TPV, tant pròpies com de la resta d' entitats.

En data 10 de desembre de 2010, i per tal d' ampliar les funcions del conveni inicial en base a noves formes de pagament es va subscriure una ampliació per tal de contemplar el pagament mitjançant tarja de crèdit o dèbit i mitjançant passarel-la de pagaments. Tot això amb la finalitat d' ampliar l' oferta del servei de pagament.

En base a aquest darrer conveni, que preveia la implementació de noves formes de pagament de tributs, es va desenvolupar el pagament mitjançant les Terminals Punts de Venda (TPV) , tant a Serveis Centrals com a les Oficines Territorials.

En aquest convenis no es preveia cap retribució del servei, ni com Entitat gestora ni tampoc en l' ampliació de l' oferta del servei de pagament.

Finalment, la Disposició addicional octava de la Llei 40/2015, d' 1 d' octubre, del Règim Jurídic del Sector preveia que aquest convenis s' haurien d' adaptar en un termini que va finalitzar el passat 2 d' octubre d'



Diputació de Lleida

enguany. En la pràctica volia dir que aquests convenis deixaven de tenir vigència i s' iniciava la licitació pública del servei a concertar.

Degut a les circumstàncies actuals i a la complexitat que va representar la redacció del Plec de Condicions Particulars d' aquest servei, no s' ha pogut dur a terme la licitació en les dates previstes.

Continua explicant el director que les raons que justifiquen la continuïtat del servei, fins que es resolgui la licitació actualment en tràmit són:

En primer lloc; que durant els mes de 20 anys que l' Entitat Gestora a prestat el servei s' ha assolit un important volum de domiciliats i formes innovadores de pagament.

A tall de resum val a dir que per al proper any 2021 es preveu una emissió de rebuts domiciliats de 600.000 amb un import de 109.000.000 €.

La previsió dels no domiciliats és de 204.000 rebuts amb un import de casi 23.000.000 €.

En segon lloc;

El mecanisme de cobro, a través de la col·laboració de l' Entitat Gestora (en data d' avui Caixabank) es prou sofisticat, tant en la modalitat de "finestreta", amb tarja de crèdit o debit, passarel·la de pagaments a través de la seu electrònica de l' OAGRTL o a través de les TPV, com per deixar de prestar-se el servei fins el resultat de la licitació. En data d' avui ja s' ha lliurat a l' Entitat Gestora els codis de cobro de liquidacions, abonares i autoliquidacions per al proper any 2021 i primer trimestre de 2022.

Aquesta operativa impossibilitat que pugui ser assumida per una entitat bancària diferent a la que en data d' avui opera com Entitat Gestora.

En tercer lloc;

El sistema i compromís de l' OAGRTL és el de lliurar als ajuntaments que ens han delegat la recaptació, ja el proper mes de gener de 2021 els imports a compte recaptats l' any anterior i trimestralment el recaptat durant a aquest temps. Així com les entregues a compte i liquidacions de cadascuna de les tres cobrances habituals.

En base a tot l' exposat, el director informa, als membres del Consell la necessitat i urgència de "conveniar" les funcions actuals pròpies de Entitat Gestora amb l' entitat Caixabank mitjançant el "Conveni per a la prestació de col·laboració en el cobrament de tributs i preus públics", el qual tindrà vigència inferior a l' any i es resoldrà tant bon punt es resolgui la licitació actualment en curs.

Val a dir, finalment, que aquesta modalitat d' assegurar el servei, es a dir, mitjançant un "conveni transitori" o "conveni pont" fins a la finalització de la licitació pública, és l' adoptada per altres organismes idèntics en les seves funcions a les de l' OAGRTL.

El conveni copiat és el següent:

“ CONVENI PER A LA PRESTACIÓ DE LA COL·LABORACIÓ EN EL COBRAMENT DE TRIBUTS I PREUS PÚBLICS.

A Lleida, a ____ de desembre de 2020

REUNITS

D' una part,

L'Organisme Autònom de Gestió i Recaptació de Tributs Locals, (en endavant L'OAGRTL) amb domicili a la Rambla Ferran 18 bx de Lleida, representat en aquest acte per Joan Talarn Gilabert, major d'edat, i N.I.F. 78077165P, en qualitat de President del mateix.

I de l'altra,

CAIXABANK, S.A. (en endavant "CAIXABANK") amb domicili a l'Av. Diagonal, 621-629 de Barcelona y N.I.F A08663619, representada en aquest acte per Geremi Cami Calzada, major d'edat i amb N.I.F. 47677587J, en qualitat de Director de Banca d'Institucions de la mateixa.



Diputació de Lleida

Als efectes d'aquest document L'OAGRTL i CAIXABANK seran designades conjuntament com les "**Parts**" i individual i indistintament com la "**Part**", o mitjançant la seva pròpia denominació.

Ambdues Parts reconeixent-se mútuament capacitat legal per contractar i obligar-se per mitjà d'aquest document, i manifestant tenir vigents els seus poders i ésser suficients per obligar les seves representades,

MANIFESTEN

- I. Que, L'OAGRTL dins de l'àmbit de les competències conferides en matèria tributaria d'acord amb la *Ley 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local* i del *Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales*, realitza la gestió integral i recaptació dels tributs, contribucions especials, taxes i preus públics que li són propis de conformitat amb les citades lleis i les ordenances municipals que les desenvolupen.
- II. Que, d'acord amb les esmentades normes, L'OAGRTL té la facultat de sol·licitar l'assistència i col·laboració d'altres entitats per tal d'ampliar i agilitzar el seu sistema de recaptació i cobrament de tributs i preus públics.
- III. Que CAIXABANK, com a entitat financera de primer ordre, disposa de l'especialització així com dels recursos materials i humans necessaris per prestar l'assistència en el cobrament abans esmentada i està interessada en posar la seva infraestructura a disposició de L'OAGRTL amb aquesta finalitat.
- IV. Que CaixaBank, en l'àmbit de les activitats que li són pròpies per estar compreses en el seu objecte social, presta serveis de caràcter bancari o financer, que només poden ser prestats per entitats regulades (d'ara endavant, els "**Serveis Financers**"), en els transcurso dels quals tracta dades de caràcter personal en qualitat de responsable del tractament.
- V. Que L'OAGRTL, per a la gestió i la recaptació dels tributs dels contribuents, ha de fer ús de Serveis Financers, precisant que CaixaBank accedeixi o que el propi OAGRTL lliuri, transmeti o comuniqui a CaixaBank, determinades dades de caràcter personal dels contribuents (d'ara endavant, "**Tractament de Dades de Caràcter Personal** ").
- VI. Que el Tractament de Dades de Caràcter Personal requerit per a la prestació de Serveis Financers per part de CaixaBank, resulta necessari, adequat i pertinent, trobant-se emparat en el que disposa l'article 6.1.b) del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament General de Protecció de Dades, d'ara endavant, el "**RGPD**").
- VII. Que, en conseqüència, ambdues Parts, lliure i espontàniament, acorden la formalització d'aquest **Conveni de Col·laboració per a la Prestació de Serveis de Cobrament** (d'ara endavant, el "**Conveni**"), amb subjecció als pactes i les condicions següents:

PACTES

1. OBJECTE DEL CONVENI

- 1.1 Aquest Conveni té per objecte establir els termes i condicions en els que CAIXABANK durà a terme a favor de L'OAGRTL el servei de cobrament dels tributs i preus públics propis de L'OAGRTL, per tal de facilitar als contribuents els tràmits i pagament de les seves obligacions tributàries vers dita Administració. Així mateix, també té per objecte establir els drets i obligacions recíprocs d'ambdues Parts.
- 1.2 En virtut del present Conveni, CAIXABANK es constitueix en entitat de dipòsit col·laboradora en la recaptació de L'OAGRTL conforme als acords que hagin pres els òrgans municipals corresponents.



Diputació de Lleida

2. OBJECTE D'AQUEST CONVENI

- 2.1 La col·laboració que L'OAGRTL encarrega a CAIXABANK, que accepta, aniran dirigits a facilitar la recaptació i cobrament als contribuents dels impostos, taxes, preus públics i contribucions especials de L'OAGRTL.
- 2.2. La col·laboració comprèn el cobrament als contribuents dels tributs i preus públics domiciliats i no domiciliats que es detallen a l'**Annex I** d'aquest Conveni.
- 2.3. La col·laboració comprèn també el manteniment de les dades a disposició de L'OAGRTL per a respondre a les peticions d'informació i resolució de les incidències que es puguin ocasionar, durant un període de temps de 5 (cinc) anys a comptar des de la fi del període voluntari de pagament.

3. CONDICIONS APLICABLES A LA PRESTACIÓ

- 3.1. La col·laboració esmentada es durà a terme per CAIXABANK utilitzant el seus propis canals, mitjans i infraestructura, sens perjudici de l'assistència continuada que pugui prestar L'OAGRTL, i amb subjecció als límits i condicions establerts per la normativa aplicable en matèria tributària, no essent delegables aquelles tasques i gestions que l'anomenada normativa encomana en exclusiva a L'OAGRTL.

En cap cas CAIXABANK serà responsable, ni assumirà la posició de L'OAGRTL vers els contribuents per defectes o anomalies en la gestió tributària ni serà responsable ni assumirà les obligacions de liquidació i pagament que la normativa exigeix als contribuents vers L'OAGRTL.

- 3.2. En especial, i als efectes de dur a terme les tasques objecte de la col·laboració, L'OAGRTL atorga a favor de CAIXABANK un dret d'ús, no exclusiu, gratuït i intransferible sobre els sistemes, aplicacions informàtiques, bases de dades i d'altres programes protegits per drets de propietat intel·lectual que siguin precisos per a l'execució i desenvolupament de la col·laboració, així com també sobre els logotips distintius, noms de domini, noms identificatius, i qualsevol altre element sobre el que recaiguin drets de propietat industrial per a la seva incorporació en la documentació i informació vinculada a la col·laboració, tant a suports físics com telemàtics.
- 3.3 La prestació dels serveis de pagament regulat en aquest Conveni queden subjectes al RD-Llei 19/2018 de serveis de pagament i a la resta de la normativa que la desenvolupi o modifiqui. En aquest sentit, la normativa de serveis de pagament es considera normativa d'ordenació i disciplina bancària de conformitat amb el que estableix l'article 71 i 72 del RD-Llei 19/2018 de serveis de pagament, per la qual cosa l'incompliment per part de CAIXABANK pot ser sancionat com una infracció greu o molt greu d'acord amb la Llei 10/2014.

En tot cas, ambdues parts reconeixen que l'ús de determinats instruments de pagament està subjecte als seus propis reglaments i instruccions tècniques, el compliment de les quals esdevé imprescindible per la correcta i segura execució de les ordres de pagament. En aquest sentit, són considerades normes de seguretat i operatives per l'ús de les targetes de pagament les següents: *les Normes de Seguretat de la Indústria de Targetes de Pagament promulgades pel Payment Card Industry (PCI) Security Standard Council (incloent, a títol merament enunciatiu i no limitador, la Norma de Seguretat de Dades per a les Aplicacions de Pagament)*; i els reglament operatius i de seguretat establerts pels Sistemes de Pagament i les seves successives modificacions, incloent els reglaments de Visa i MasterCard. Aquestes normes de seguretat i operatives es troben a les pàgines web www.es.pcisecuritystandards.org, www.visaeurope.com, www.visainternational.com i www.mastercardintl.com, respectivament, o les pàgines web que en el futur les substitueixin. Per això, ambdues parts reconeixen que les normes de seguretat i operatives són vinculants per a elles i formen part integrant del conveni a tots els efectes, acceptant així, explícitament, qualsevol conseqüència que per a elles derivi del seu compliment per les parts o de les accions que tercers poguessin exercir a la seva empara.



Diputació de Lleida

En aquest sentit, L'OAGRTL assumirà d'acord amb el pacte 6, sense oposar excepció ni derivar responsabilitat a CAIXABANK, les devolucions que siguin requerides, si escau, pels titulars dels instruments de pagament a l'empara de les normes abans esmentades, sense perjudici d'aquelles excepcions que aquestes mateixes normes, si escau, prevegin, així com les responsabilitats, tributàries o de qualsevol altre tipus, que el titular assumeixi amb aquesta acció.

3.4. Qualsevol modificació, substitució o ampliació de l'abast de la col·laboració, o dels tributs o preus públics objecte dels mateixos, deurà ser prèvia i expressament establerta de mutu acord d'ambdues Parts, i incorporada mitjançant Annex al present Conveni amb indicació expressa de la data d'entrada en vigor i vigència, amb total subjecció en qualsevol cas a la normativa aplicable en matèria tributària i administrativa.

4. CANALS DE PAGAMENT

- 4.1. En virtut d'aquest Conveni, per a la prestació de la col·laboració, CAIXABANK posa a disposició dels contribuents pel pagament dels tributs i preus públics no domiciliats que li siguin exigibles, indicats a l'**Annex I** d'aquest Conveni, els següents canals :
- (i) Caixers Automàtics, segons el que s'estableix a l'**Annex III** d'aquest Conveni.
 - (ii) Servei de banca a distància de CAIXABANK "CaixabankNow", segons el que s'estableix a l'**Annex IV** d'aquest Conveni.
 - (iii) Internet a través del portal de CAIXABANK i de la URL de L'OAGRTL o d'aplicacions mòbils específiques, segons el que s'estableix a l'**Annex V** d'aquest Conveni.
 - (iv) Datàfons-TPV amb o sense report d'informació en format Q60, segons el que s'estableix en l'**Annex VII** d'aquest Conveni
- 4.2. Els tributs i preus públics domiciliats seran objecte de pagament a través dels comptes de domiciliació que els contribuents tinguin oberts a CAIXABANK i/o a qualsevol altre entitat financera. Excepcionalment, podran ser objecte de pagament pels canals esmentats en el punt 4.1 anterior.

5. MITJANS DE PAGAMENT

- 5.1 Els mitjans que es podran utilitzar pel pagament de les obligacions tributàries, a través dels canals indicats a la clàusula anterior, són els que s'estableixen als Annexes també indicats a l'esmentada clàusula.
- 5.2. L'acceptació per part de CAIXABANK de qualsevol dels mitjans de pagaments enumerats en els canals relacionats a la **Clàusula 4** anterior, romandrà condicionada pels termes previstos a la normativa pròpia de CAIXABANK, les polítiques, usos i legislació del sector d'entitats bancàries i el previstos a la legislació de caire tributari i administratiu que pogués ser d'aplicació al present Conveni.

6. RETROCESSIÓ I DEVOLUCIÓ D'OPERACIONS DE PAGAMENT

- 6.1 CAIXABANK no garanteix el bon fi de les operacions de pagament que processa i liquida a l'empara del present conveni, encara que inicialment hagi autoritzat l'operació, pel que aquestes podran ser objecte de retrocessió pels titulars de les targetes o per les entitats emissores d'aquestes o de devolució per part del contribuents o dels seus proveïdors de serveis de pagament per qualsevol causa derivada de la normativa relacionada al pacte 3.



Diputació de Lleida

- 6.2 Quan, de conformitat amb el present conveni, CAIXABANK estigui facultada per a la retrocessió o devolució d'una o més operacions de pagament processades, les retrocessions es podran fer efectives per part de L'OAGRTL amb càrrec al saldo del dipòsit on s'haguessin abonat, sense necessitat d'acció addicional alguna per CAIXABANK.

7. OBLIGACIONS I RESPONSABILITATS DE CAIXABANK

- 7.1. CAIXABANK es compromet a aplicar el grau de diligència que li sigui exigible i a mantenir la continuïtat i disponibilitat de la col·laboració, en els termes esmentats a la Clàusula 2 i 3, dins de l'àmbit del seu control raonable, però declina qualsevol responsabilitat derivada de la falta de disponibilitat del servei i/o del seu funcionament defectuós, quan aquestes circumstàncies siguin degudes a alguna de les causes següents:
- (a) Errors, omissions, virus informàtics o accessos indeguts a la informació i dades transmises telemàticament, així com dels danys produïts al servidor de CAIXABANK per l' eventual o deficient funcionament del mateix que afectin a la qualitat del servei, que siguin conseqüència dels problemes tècnics i de comunicació no imputables a CAIXABANK o que poguessin estar fora del seu control raonable, o que fossin conseqüència d'errors de seguretat en les xarxes de telecomunicacions o fallides en el subministrament de la xarxa elèctrica, o en general, els originats per causa de força major i cas fortuït.
 - (b) Errors o deficiències de seguretat que poguessin produir-se per la utilització per part de l'usuari d'un navegador en versió no actualitzada.
 - (c) Manca de veracitat, integritat o actualitat de les dades facilitades per L'OAGRTL.
 - (d) Duplicitat d'ordres de pagament o qualsevol altre càrrec indegut als comptes dels contribuents.
 - (e) Us indegut per part de tercers no autoritzats de dades i informació vinculada al pagament i compliment dels deures tributaris, i a la resta de la col·laboració objecte d'aquest Conveni amb ús de claus d'accés i/o firma.
- 7.2 Així mateix CAIXABANK quedarà facultada per interrompre la prestació de la col·laboració en qualsevol moment, no essent responsable, quant (i) L'OAGRTL incomplís qualsevol de les seves obligacions d'informació previstes a la Clàusula 8, o qualsevol dels requisits normatius, tècnics o operatius vinculats a la prestació de la col·laboració, (ii) en relació als canals previstos a la Clàusula 4 (ii), (iii), (iv) i (v), per dur a terme operacions de manteniment tècnic i control del funcionament de la col·laboració, comproment-se CAIXABANK, sempre que sigui possible, a avisar prèviament a L'OAGRTL amb una antelació raonable.
- 7.3 D'altra banda, CAIXABANK queda facultada per no atendre peticions dels contribuents, si tingués dubtes raonables de la identitat de la persona que ordena el pagament o de la licitud o veracitat de la operació sol·licitada, no essent-li exigible, per aquest motiu, cap responsabilitat.

8. OBLIGACIONS I RESPONSABILITATS DE L' OAGRTL

- 8.1. L'OAGRTL s'obliga a mantenir puntualment i degudament informada a CAIXABANK, aportant-li tota la documentació que sigui precisa, sobre les condicions, procediments i requisits aplicables a les



Diputació de Lleida

tasques objecte de la col·laboració, si imperatius legals exigissin modificacions, substitucions, addicions o eliminacions sobre el previst al present Conveni, i a assistir-la en totes les consultes que puguin donar-se en el procés de recaptació tributària.

En aquest sentit, L'OAGRTL també estarà obligat a informar als contribuents, a través dels mitjans i canals que crea oportuns, de la condició de CAIXABANK com a entitat col·laboradora, així com sobre els serveis que aquesta posa a la seva disposició per complir amb les seves obligacions tributàries.

- 8.2. A més de la responsabilitats assumides PER L'OAGRTL en virtut de la Clàusula 9 següent, L'OAGRTL allibera de tota responsabilitat i s'obliga a mantenir indemne a CAIXABANK de qualsevol reclamació que en pogués ser-li presentada per part del contribuent o de tercers, derivada i/o relacionada amb el procediment de recaptació i cobrament, i amb qualsevol de la col·laboració prevista en aquest Conveni quan el servei per part de CAIXABANK s'hagi dut a terme amb la deguda diligència, i en base a la informació i instruccions subministrades PER L'OAGRTL.

9. CONFIDENCIALITAT I DADES PERSONALS

9.1 Confidencialitat

Ambdues Parts es comprometen a preservar sota la confidencialitat i secret més estricta tota la informació que se subministrin mútua i recíprocament en compliment d'aquest Conveni o la derivada de la seva execució, a excepció d'aquella informació que per la seva pròpia naturalesa tingués la consideració d'informació pública.

9.2 Tractament de Dades de caràcter personal

Les Parts es comprometen a complir quantes obligacions li són exigibles en matèria de protecció de dades personals tant per el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE ("RGPD"), com per la Llei Orgànica 3/2018, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals– en tot allò que la mateixa no contradigui a l'esmentat RGPD- així com quantes unes altres normes legals o reglamentàries incideixin en, desenvolupin o substitueixin a les anteriors en aquest àmbit.

9.3 CAIXABANK com a responsable del tractament amb relació als serveis financers objecte del Conveni

Per a la prestació de la col·laboració a L'OAGRTL esmentat en aquest Conveni i en els seus annexos, L'OAGRTL comunicarà a CAIXABANK les dades de caràcter personal referents als contribuents que siguin necessaris per al desenvolupament, compliment i control de la col·laboració objecte d'aquest Conveni.

Aquestes dades s'intentaran acord amb l'**ANNEX X-ACORD ENTRE L'OAGRTL I CAIXABANK SOBRE CONFIDENCIALITAT I TRACTAMENT DE DADES**.

9.4 Tractament de dades a compte de L'OAGRTL

En cas que en compliment d'aquest Conveni CAIXABANK tracti les dades contingudes en les bases de dades indicades, a compte de L'OAGRTL, aquest es farà d'acord amb el que s'estableix en l'**ANNEX XI** a aquest Conveni.

9.5 Dades dels representants de les persones jurídiques compareixents

Les dades dels signants i, si escau, de les persones indicades a l'efecte de notificacions, seran tractats



Diputació de Lleida

amb la finalitat de gestionar aquest Conveni, així com, si escau, per complir amb les obligacions normatives imposades a les parts intervinents, durant la vigència del mateix. Una vegada finalitzada la vigència, les dades seran conservats (tal com indica la normativa), als únics efectes de complir les obligacions legals requerides i per a la formulació, exercici o defensa de reclamacions, durant el termini de prescripció de les accions derivades d'aquest Conveni.

El titular de les dades pot exercir els drets d'acord amb la normativa d'aplicació:

- Respecte a CAIXABANK: en l'APARTAT POSTAL 209 – 46080 VALÈNCIA.
- Respecte a L'OAGRTL: seu de L'OAGRTL.

Així mateix, dirigir aquelles reclamacions derivades del tractament de les seves dades a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es).

Finalment, les dades de contacte del Delegat de Protecció de Dades, són:

- Respecte a CaixaBank: www.caixabank.com/delegadoprotecciondedatos.
- Respecte a L'OAGRTL: seu de L'OAGRTL.

Es pot consultar informació ampliada sobre com les Parts tracten les dades de caràcter personal de la seva responsabilitat, en els següents termes:

- Respecte a CAIXABANK: en la seva Política de Política de Privacitat disponible en www.CAIXABANK.com.
- Respecte a L'OAGRTL: en la seva Política de Privacitat disponible a la seu de L'OAGRTL.

10. PROPIETAT INDUSTRIAL

En el cas que es contractin els canals de pagament de banca a distància i/o internet indicats a la **Clàusula 4** anterior, CAIXABANK confereix a L'OAGRTL una llicència d'ús no exclusiva, intransferible i referida al temps de vigència d'aquest Conveni, sobre els logotips, marques, imatges i noms comercials que es detallen a l'**Annex VIII** de l'esmentat Conveni, dels quals és propietària o llicenciatària, per tal que L'OAGRTL els incorpori a la seva pàgina web amb la única i exclusiva finalitat de servir d'enllaç o link al portal de CAIXABANK a la URL que CAIXABANK li indiqui.

Qualsevol altre ús dels logotips, marques o signes distintius indicats en el paràgraf anterior i reproduïts a l'**Annex VIII** diferents de l'establert en aquest Conveni, requerirà l'acceptació prèvia i per escrit de CAIXABANK. Així mateix, qualsevol ús indegut d'aquests logotips, marques o signes distintius per part de L'OAGRTL, atribuirà a CAIXABANK el dret a sol·licitar la resolució d'aquest Conveni, sense perjudici de totes les accions o responsabilitats que puguin ser-li exigibles per l'esmentada infracció.

11. COSTOS ASSOCIATS AL CONVENI

D'acord amb el que disposa l'article 17.1 del Real Decret 939/2005, de 29 de juliol, pel que s'aprova el Reglament General de Recaptació, aquest conveni no serà retribuït.

No obstant, CAIXABANK podrà repercutir a L'OAGRTL aquells costos que siguin necessaris, inherents i que vagin associats a la col·laboració prestada, de conformitat amb el que disposa l'**Annex IX**.

L'OAGRTL efectuarà el pagament dels indicats costos mitjançant càrrec efectuat per "CAIXABANK" en el seu compte número [2100 0004 4602 0112 0492]. "CAIXABANK" emetrà una relació dels càrrecs realitzats per ella al compte abans indicat, dins del mes següent al de la realització del càrrec.

En cas que per motius comercials o relacionats amb les circumstàncies dels mercats, aquests costos fossin modificats, tal circumstància s'informaria L'OAGRTL en el termini de tres (3) mesos, per a la seva acceptació



Diputació de Lleida

12. DURACIÓ

- 12.1. Aquest conveni entrarà en vigor en la data de la seva signatura per ambdues Parts i romandrà vigent durant un termini d'un any. En qualsevol moment abans de la finalització del termini de vigència, els signants del Conveni podran acordar unànimement la seva pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals, sempre que cap de les dues Parts manifesti la seva voluntat de resoldre-ho mitjançant comunicació notificada a l'altra almenys 3 mesos abans de la data en què aquesta resolució hagi de causar efecte.
- 12.2. Sens perjudici del previst a l'apartat anterior, ambdues Parts podran resoldre, conjuntament o de forma unilateral, el present Conveni en qualsevol moment, si es produeixen modificacions legislatives, polítiques o operatives que afectin a la continuïtat de la col·laboració en els mateixos termes i condicions establerts al present Conveni.
- 12.3. D'altra banda CAIXABANK i L'OAGRTL podran resoldre, respectivament i de forma unilateral, el present Conveni en qualsevol moment, si es produeix un incompliment per part de L'OAGRTL o si es produeix un incompliment o compliment impuntual o defectuós greu per part de CAIXABANK de les obligacions derivades d'aquest Conveni.

13. INTEGRACIÓ CONTRACTUAL

Aquest Conveni està integrat per aquest document més els Annexes que se li adhireixen, així com els que puguin adherir-se en el futur, que hauran d'anar sempre subscriptos tots i cadascun d'ells per les Parts.

14. LLEI APLICABLE I JURISDICCIÓ COMPETENT

Aquest Conveni es regirà i interpretarà d'acord amb el dret espanyol.

Per a l'exercici de quantes accions, excepcions i incidències puguin correspondre a les Parts per raó del Conveni o per les Lleis que li siguin aplicades, tant substantives com de procediment, els intervinents es sotmeten expressament als Jutjats i Tribunals que resultin competents de conformitat amb la normativa reguladora de la jurisdicció contenciós administrativa.

Aquest conveni substitueix qualsevol altre conveni, enteniment, comunicació o acord oral o escrit entre L'OAGRTL per una part i CAIXABANK, per l'altre, amb idèntic objectiu.

I en prova de conformitat amb el contingut d'aquest document, que els compareixents accepten en el respectiu interès amb què actuen, signen aquest contracte per duplicat.

Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Per L'OAGRTL

Geremi Camí Calzada

Joan Talam Gilabert



Diputació de Lleida

ANNEX II- PAGAMENT A TRAVÉS DE LA RED TERRITORIAL D'OFICINES DE CAIXABANK,S.A

No es contracta

ANNEX III- PAGAMENT A TRAVÉS DELS CAIXERS AUTOMÀTICS

(i) Procediment de pagament

Mitjançant la captura òptica de la informació a través del codi de barres contingut al document de pagament, o bé teclejant les dades del rebut de forma manual.

(ii) Mitjans de pagament

- 1- Càrrec en un dipòsit de CAIXABANK.
- 2- Mitjançant targeta financera: Visa classic, Visa oro , Visa electron, Mastercard i Eurocard. També s'acceptaran les targetes affinities. En aquest sentit "Caixabank" es reserva el dret a suspendre l'acceptació de targetes alienes (emeses per altres entitats) si així ho aconsellen raons de seguretat i/o de reducció de frau, previ acord de les parts.

Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Geremi Camí Calzada

Director Banca Institucions

Per L'OAGRTL

Joan Talam Gilabert

President

ANNEX IV- PAGAMENT A TRAVÉS DE CAIXABANKNOW

(i) Procediment de pagament

Aquest canal de pagament només pot utilitzar-se per a clients de CAIXABANK que tinguin contractat el servei de CaixabankNow, prèvia identificació electrònica i signatura amb ús de les claus que tinguin assignades.

Es podrà accedir al servei de CaixabankNow a través del portal de CAIXABANK o a través de la URL de L'OAGRTL mitjançant un enllaç al portal de CAIXABANK.

(ii) Mitjans de pagament



Diputació de Lleida

- 1- Càrrec en un dipòsit de CAIXABANK
- 2- Mitjançant targeta financera de CAIXABANK

Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Geremi Camí Calzada

Director Banca Institucions

Per L'OAGRTL

Joan Talarn Gilabert

President

ANNEX V- PAGAMENT PER INTERNET

(i) Procediment de pagament

Es podrà fer a través del portal de CaixaBank al qual s'accedirà directament o a través de la URL de L'OAGRTL [www.oagrtl.cat] mitjançant un enllaç o enllaç, així com a través de les aplicacions mòbils que, si escau, posi a disposició a aquests efectes CaixaBank.

(ii) Mitjans de pagament

Mitjançant targeta financera: Visa classic, Visa oro , Visa electron, Mastercard i Eurocard. També s'acceptaran les targetes affinities. En aquest sentit "Caixabank" es reserva el dret a suspendre l'acceptació de tarjetas alienes (emeses per altres entitats) si així ho aconsellen raons de seguretat i/o de reducció de frau, previ acord de les parts.

(iii) Pactes

[SI APLICA] CAIXABANK prepararà unes pàgines de Internet dedicades expressament al servei. Per mitjà d'aquestes pàgines s'atendran les operacions dels contribuents dL'Organisme Autònom de Gestió i Recaptació de Tributs Locals que desitgin realitzar el pagament de les Autoliquidacions i Tributs.

El servei estarà disponible les 24 hores del dia, els 365 dies de l'any, (excepte en els períodes de manteniment tècnic dels equips informàtics). Aquest horari es podrà revisar de comú acord entre les parts i adaptar-lo a la demanda existent.

L'ORGANISME AUTÒNOM DE GESTIÓ I RECAPTACIÓ DE TRIBUTS LOCALS incorporarà, en la mesura que sigui factible, el servei previst en aquest Conveni en tots els mitjans que utilitzi regularment per a comunicar als contribuents les alternatives de què disposen per a complimentar les seves obligacions fiscals.

Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Geremi Camí Calzada

Director Banca Institucions

Per L'OAGRTL

Joan Talarn Gilabert

President

ANNEX VI- PAGAMENT PER PASSAREL·LA

No es contracta.



Diputació de Lleida

ANNEX VII – PAGAMENT A TRAVÉS DE DATÀFONS-TPV/TPVQ

(i) Procediment de pagament

Mitjançant la introducció manual de la informació del document de pagament per part del personal de l'organisme, o bé lectura òptica de les dades incloses en el codi de barres de la carta de pagament (lector òptic no subministrat per CaixaBank).

(ii) Mitjans de pagament

Mitjançant targeta financera: Visa classic, Visa oro , Visa electron, Mastercard i Eurocard. També s'acceptaran les targetas affinities. En aquest sentit "Caixabank" es reserva el dret a suspendre l'acceptació de tarjetas alienes (emeses per altres entitats) si així ho aconsellen raons de seguretat i/o de reducció de frau, previ acord de les parts.

Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Geremi Camí Calzada

Director Banca Institucions

Per L'OAGRTL

Joan Talarn Gilabert

President

ANNEX VIII- LOGOTIPS, MARQUES, SIGNES DISTINTIUS





Diputació de Lleida



Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Geremi Camí Calzada

Director Banca Institucions

Per L'OAGRTL

Joan Talam Gilabert

President

ANNEX IX - COSTOS

DOMICILIATS

Emissió rebuts propis (Caixabank)	0,16€ + IVA
Emissió rebuts aliens	0,16€ + IVA
Devolució rebuts propis (Caixabank)	0,16€ + IVA
Devolució rebuts aliens	0,16€ + IVA

INDOMICILIATS

Servei de cobrament per servicaixa	gratuït
Servei de cobrament per línia oberta	0,45%
Servei de cobrament Internet	0,45%
Servei de cobrament per TPV Q60	0,45%

Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Geremi Camí Calzada

Director Banca Institucions

Per L'OAGRTL

Joan Talam Gilabert

President



Diputació de Lleida

ANNEX X – ACORD ENTRE L'OAGRTL (EL CLIENT) I CAIXABANK SOBRE CONFIDENCIALITAT I TRACTAMENT DE DADES.

R E U N I T S:

D'una part Sr. Geremi Camí Calzada, major d'edat i amb NIF 47677587J , que actua en nom i representació de **CAIXABANK, S.A.** , d'ara endavant **CAIXABANK** amb domicili a Pintor Sorolla, 2 – 4, 46002 València i NIF A-08663619, en la seva qualitat de Director de Banca d'Institucions , de la mateixa.

I d'una altra, Sr. Joan Talarn Gilabert, major d'edat, i amb NIF 78077165P, en nom i representació de L'Organisme Autònom de Gestió i Recaptació de Tributs Locals, d'ara endavant denominada el **CLIENT**, amb domicili a la Rambla Ferran 18 bx de Lleida i NIF P7500015H, en la seva qualitat de President del mateix.

Ambdues parts, reconeixent-se mútuament capacitat legal suficient per contractar i obligar-se mitjançant aquest document, i manifestant tenir vigents els seus poders i ser suficients per obligar a les seves representades,

E X P O S E N

I.- Que CAIXABANK és una entitat financera que, en l'àmbit de les activitats que li són pròpies per estar compreses en el seu objecte social, presta serveis de caràcter bancari o financer, que només poden ser prestats per entitats regulades (d'ara endavant, el "**Serveis Financers**"), en els transcurso dels quals tracta dades de caràcter personal en qualitat de responsable del tractament.

II.- Que el CLIENT, per al compliment dels seus compromisos amb tercers, com ara efectuar pagaments o rebre ingressos, ha de fer ús de Serveis Financers, precisant que CAIXABANK accedeixi o que el propi CLIENT lliuri, transmeti o comuniqui a CAIXABANK, determinades dades de caràcter personal del CLIENT o de tercers (d'ara endavant, "**Tractament de Dades de Caràcter Personal** ").

III.- Que el Tractament de Dades de Caràcter Personal requerit per a la prestació de Serveis Financers per part de CAIXABANK, resulta necessari, adequat i pertinent, trobant-se emparat en el que disposa l'article 6.1.b) del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament General de Protecció de Dades, d'ara endavant, el "**RGPD**").

IV.- Que amb l'objecte de regular les obligacions que a cada part competeixen amb relació a les dades de caràcter personal objecte de comunicació i tractament, amb subjecció i respecte al que disposa RGPD, així com quantes unes altres disposicions legals o reglamentàries incideixin, desenvolupin o substitueixin a les anteriors en aquest àmbit, han convingut adoptar els següents:

P A C T E S

Primer. - CAIXABANK com a responsable del Tractament de les Dades amb relació als Serveis Financers

CAIXABANK és una entitat de crèdit que està subjecta al règim legal establert per a les entitats de crèdit i



Diputació de Lleida

per a les societats espanyoles cotitzades i supervisada, entre altres reguladors, pel Banc Central Europeu, el Banc d'Espanya i la Comissió Nacional del Mercat de Valors.

L'objecte social de CAIXABANK comprèn la realització de qualsevol classe d'activitats, operacions, actes, contractes i serveis propis del negoci de banca en general o que amb ell es relacionin directament o indirectament i que estiguin permeses per la legislació vigent.

En aquest context, el CLIENT necessita de la intervenció de CAIXABANK per poder complir amb els mandats de les persones que interactuen amb ell o amb les obligacions contractuals que pugui contreure amb aquestes, així com per poder fer certa operativa que no està compresa dins el seu objecte social, com ara, a tall d'exemple, l'execució de pagaments o la recepció d'ingressos, per la qual cosa sol·licita a CAIXABANK la prestació de determinats Serveis Financers.

En el marc de la prestació dels Serveis Financers, CAIXABANK tindrà accés a través de tercers, o el CLIENT comunicarà a CAIXABANK, dades de caràcter personal, propis o de de tercers, que siguin necessaris per al desenvolupament, compliment i control dels Serveis Financers.

Respecte al tractament d'aquestes dades, CAIXABANK es constitueix com a responsable del tractament a causa de que determinarà les fins i mitjans del tractament de conformitat amb el règim legal establert per a les entitats de crèdit, sempre en estricte compliment del RGPD.

Segon. - Finalitats del tractament

CAIXABANK, com responsable, tractarà les dades de caràcter personal a què tingui accés i que siguin necessaris per a desenvolupament, compliment i control dels Serveis Financers, amb les següents finalitats:

- (i) Contractuals: les dades seran tractats per acomplir el mandat, contracte o servei que es tracti.
- (ii) Legals: les dades seran tractats per complir amb les obligacions normatives requerides a CAIXABANK.
- (iii) Prevenció del frau: les dades seran tractats per prevenir el frau i garantir la seguretat tant de les dades, com de les xarxes i sistemes de CAIXABANK.

Tercer. - Compliment normatiu

El CLIENT declara i garanteix a CAIXABANK que en recollir, tractar i comunicar les dades personals, compleix i complirà amb les obligacions que estableix la normativa sobre protecció de dades i les seves disposicions de desenvolupament.

CAIXABANK, per al tractament de les dades personals a què tingui accés o que li siguin comunicats pel CLIENT amb les fins indicades en aquest Acord, declara i garanteix que compleix i complirà amb la normativa sobre protecció de dades i les seves disposicions de desenvolupament.

Quart. - Comunicació de dades

CAIXABANK podrà comunicar les dades a autoritats i organismes públics, per al compliment d'una obligació legal requerida a CAIXABANK, així com a proveïdors de serveis i a tercers necessaris per a la contractació i gestió del producte o servei.

Cinquè. - Compromisos de CAIXABANK en el Tractament de les Dades

Amb relació a les dades rebudes del CLIENT, CAIXABANK es compromet a:

- (i) mantenir el secret professional sobre els mateixos.
- (ii) no utilitzar-los en cap cas per a finalitats diferents a les esmentades.



Diputació de Lleida

- (iii) aplicar les mesures tècniques i organitzatives apropiades d'acord amb el que s'estableix en l'article 24 del RGPD.

Per part seva, el CLIENT comunicarà a CAIXABANK únicament les dades que siguin adequats, pertinents i no excessius en relació amb l'àmbit i les finalitats previstes en aquest Acord, sempre respectat els principis previstos en el RGPD.

Sisè.- Període de conservació de les dades

Les dades seran tractats mentre romanguin vigents les relacions de servei o contractuals establertes.

D'acord amb la normativa de protecció de dades, aquestes dades seran conservats (durant el termini de prescripció de les accions derivades de les relacions de servei o contractuals subscrietes) als únics efectes de complir les obligacions legals requerides a CAIXABANK, i per a la formulació, exercici o defensa de reclamacions.

Setè.- Exercici de drets i reclamacions davant l'autoritat de protecció de dades

Els drets amb relació a les dades de caràcter personal (accés, portabilitat, revocació del consentiment, rectificació, oposició, limitació i supressió) podran ser exercits pels seus titulars d'acord amb la normativa vigent, en l'APARTAT DE CORREUS 209-460808 VALÈNCIA., en qualsevol de les oficines de CAIXABANK, o en www.CAIXABANK.com/ejerciciodederechos.

Així mateix, el titular de les dades podrà dirigir les reclamacions derivades del tractament de les dades de caràcter personal a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es).

Vuitè.- Referències legals

Les referències legals contingudes en aquest document s'entendran substituïdes per les quals corresponguin a les disposicions legals que en el futur les complementin, ampliïn o modifiquin, així com adaptat i substituït l'aquí convingut per la qual cosa d'aquesta legislació resulti imperativament d'aplicació, sense necessitat de subscriure entre les parts un nou document en modificació o substitució del present.

Novè.- Jurisdicció

Les parts se sotmeten per a la resolució de qualsevol controvèrsia que pogués derivar-se d'aquest acord, als Jutjats i Tribunals que resultin competents de conformitat amb la normativa reguladora de la jurisdicció contenciós administrativa.

I com a prova de conformitat i acceptació signen aquest acord per duplicat exemplar en el lloc i data al principi indicats.

Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Geremi Camí Calzada

Director Banca Institucions

Per L'OAGRTL

Joan Talarn Gilabert

President

ANNEX XI – OBLIGACIONS DE L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT

CAIXABANK es compromet a (i) Mantenir el secret professional sobre els mateixos; (ii) No utilitzar-los, en cap cas, per a finalitats diferents que la prestació dels serveis recollia en el Contracte; (iii) Tractar les Dades Personals únicament seguint instruccions documentades de L'OAGRTL (fins i tot respecte a



Diputació de Lleida

transferències internacionals de dades personals) i, en cas de considerar que alguna instrucció no s'ajusta a la normativa sobre protecció de dades, a posar-ho en coneixement de l'EMPRESA quan així li ho requereixi a CAIXABANK la normativa; (iv) Garantir que les persones autoritzades per tractar Dades Personals s'hagin compromès a respectar la confidencialitat en termes equivalents als establerts en aquest Contracte; (v) Adoptar totes les mesures tècniques i organitzatives apropiades per garantir un nivell de seguretat adequat al risc de les Dades Personals de conformitat amb el que preveu l'article 32 del RGPD; (vaig veure) Assistir a L'OAGRTL, tenint compte la naturalesa del tractament, a través de mesures tècniques i organitzatives apropiades, sempre que sigui possible, perquè aquest pugui complir amb la seva obligació de respondre a les sol·licituds que tinguin per objecte l'exercici dels drets dels interessats, això és, els drets d'accés, rectificació i supressió, limitació del tractament, portabilitat, oposició que s'especifiquen en el Capítol III del RGPD; (vii) Col·laborar, cooperar i ajudar activament a L'OAGRTL en el compliment de les obligacions establertes en els articles 32 (seguretat del tractament), 33 (notificació d'una violació de la seguretat de les dades personals a l'autoritat de control), 34 (comunicació d'una violació de la seguretat de les dades personals a l'interessat), 35 (avaluació d'impacte relativa a la protecció de dades) i 36 (consulta prèvia) del RGPD, tot això tenint en compte la naturalesa del tractament i la informació a disposició de L'OAGRTL; (viii) A elecció de L'OAGRTL, suprimir o tornar totes les dades personals una vegada finalitzi la prestació dels serveis referida en les Manifestacions d'aquest contracte, suprimint les còpies existents llevat que es requereixi la conservació (en qualsevol cas aplicant les mesures de seguretat que resultin pertinents de conformitat al RGPD i altra normativa aplicable) de les dades personals en virtut del Dret de la Unió o dels Estats membres; (ix) Garantir la formació necessària en matèria de protecció de dades personals de les persones autoritzades per tractar les Dades Personals; (x) Posar a disposició de L'OAGRTL tota la informació raonablement necessària per demostrar el compliment de les obligacions establertes en aquesta clàusula. Així mateix, permetre a L'OAGRTL la realització d'auditories, en les següents condicions:

En primer lloc CAIXABANK, a petició escrita de L'OAGRTL, proporcionarà a la mateixa o al seu auditor designat les evidències necessàries per acreditar que està complint amb les obligacions recollides en aquest Acord.

Si L'OAGRTL necessita més informació per complir les seves obligacions d'auditoria, o perquè el requereix una Autoritat Supervisora, L'OAGRTL informará a CAIXABANK per escrit per possibilitar que CAIXABANK proporcioni aquesta informació.

En la mesura en què no sigui possible satisfer d'altra manera una obligació d'auditoria establerta per la legislació aplicable, un auditor autoritzat extern podrà fer una visita in situ a les instal·lacions utilitzades per proporcionar els serveis, durant les hores feiners normals, i només d'una manera que causi el mínim trastorn en les activitats empresarials de CAIXABANK, subjecta a la coordinació de l'agenda d'aquesta visita i, tenint en compte el següent:

- (i) L'OAGRTL haurà de notificar, amb una antelació suficient, mínim amb quinze (15) dies, mitjançant comunicació escrita, de la necessitat que un auditor extern faci una visita in situ a les instal·lacions de CAIXABANK.
- (ii) L'OAGRTL haurà d'informar CAIXABANK, el nom de l'auditor seleccionat per dur a terme l'auditoria, als efectes que està pugui oposar-se en cas de conflicte d'interès.
- (iii) L'OAGRTL es compromet a fer signar a l'auditor un document de confidencialitat.
- (iv) L'OAGRTL tindrà accés únicament al resultat de l'auditoria, però no a la documentació, processos, sistemes, etc. revisats per l'auditor per elaborar el seu corresponent informe.

Els costos derivats de l'auditoria seran sufragats per L'OAGRTL.

Sense perjudici del que preveu l'apartat (x), pel que fa a les auditories, si les obligacions sobre protecció de dades previstes en aquest Acord impliquessin uns costos econòmics significatius, no



Diputació de Lleida

prevists en aquest Acord per a CAIXABANK, les Parts acordaran el preu que L'OAGRTL haurà de pagar a CAIXABANK per aquests conceptes.

Obligacions del Responsable del Tractament

L'OAGRTL donarà accés a CAIXABANK únicament les dades que siguin adequats, pertinents i no excessius en relació amb l'àmbit i les finalitats del Contracte, de manera que resulti sempre respectat els principis previstos en el RGPD (especialment però no únicament el de minimització de les dades i el de privacitat de dades des del disseny).

L'OAGRTL declara i garanteix a CAIXABANK que compleix i complirà amb les obligacions que estableix la normativa sobre protecció de dades personals aplicable i les seves disposicions de desenvolupament en recollir, tractar les dades personals a què es refereix aquest acord.

Obligacions en matèria de Subcontractació

L'OAGRTL autoritza expressament a CAIXABANK la subcontractació dels serveis sempre que CAIXABANK compleixi amb els requisits de la subcontractació autoritzada previstos en aquesta clàusula i informe a L'OAGRTL, donant-li així la possibilitat d'oposar-se.

Llevat de, en el que acaba de ressenyar, la subcontractació de tot o part dels serveis encomanats a CAIXABANK està prohibida llevat que es compti amb l'autorització prèvia i per escrit de L'OAGRTL, això sense perjudici de la subcontractació de serveis auxiliars per al normal funcionament dels serveis, sempre que això no impliqui un accés a les Dades Personals per part del subcontractista.

En el cas d'es procedeixi a la subcontractació amb autorització de L'OAGRTL, el subcontractista també tindrà la consideració d'encarregat del tractament en els mateixos termes que CAIXABANK en aquest Contracte. En aquest sentit, CAIXABANK s'obliga a subscriure amb el tercer subcontractat un acord de confidencialitat i d'encàrrec de tractament de dades mitjançant el qual el subcontractista s'obligui a complir amb les obligacions d'aquest Acord, mentre que encarregat del tractament, així com a seguir les instruccions CAIXABANK (en nom i a compte de l'EMPRESA) amb relació al tractament de les Dades Personals.

Als efectes de l'autorització de subcontractació referida en els paràgrafs anteriors, L'OAGRTL autoritza la subcontractació per part de CAIXABANK dels tercers i serveis que s'especifiquen en l'**Apartat I** d'aquest Acord. En qualsevol cas, CAIXABANK informará a L'OAGRTL de qualsevol canvi previst en la incorporació o substitució d'uns altres subcontractistes, donant així a L'OAGRTL la facultat d'oposar-se a aquests canvis o substitucions.

Responsabilitat de CAIXABANK

L'OAGRTL accepta que la responsabilitat civil de CAIXABANK dimanant de l'incompliment d'aquest Acord, en cap cas serà superior als honoraris pagats PER L'OAGRTL a CAIXABANK, en virtut del Conveni, l'any natural anterior a la situació de conflicte (en cas que encara no s'emportés un any des de la situació conflictiva, es faria una extrapolació – al que s'hauria pagat en un any - basada en el temps que portés en vigor).

Dades dels representants de les persones jurídiques compareixents

Les dades dels signants seran tractades amb la finalitat de gestionar d'aquest Acord; així com, si escau, per complir les obligacions normatives imposades a les Parts, durant la vigència del Contracte. Una vegada finalitzada la vigència, les dades seran conservats (tal com indica la normativa), als únics efectes de complir les obligacions legals requerides i per a la formulació, exercici o defensa de reclamacions, durant el termini de prescripció de les accions derivades d'aquest Acord.

El titular de les dades pot exercir els drets d'acord amb la normativa d'aplicació:

- Respecte a CAIXABANK:



Diputació de Lleida

https://www1.CAIXABANK.es/apl/particulares/gdpr/index_es.html

- Respecte a: [seu de L'OAGRTL].

Així mateix, dirigir aquelles reclamacions derivades del tractament de les seves dades a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es).

Finalment, les dades de contacte del Delegat de Protecció de Dades, són:

- Respecte a CAIXABANK:
www.CAIXABANK.com/delegadoprotecciondedatos.
- [SI ESCAU:] Respecte al CONSELH: [seu de L'OAGRTL].

APARTAT I. ACORD DE TRACTAMENT DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Identificació de Tractaments de Dades de Caràcter Personal per l'Encarregat

En particular, els tractaments de dades personals responsabilitat de l'EMPRESA que són objecte d'aquest Acord es detallen en el **Llistat de Dades Personals objecte del Contracte** (d'ara endavant, les "**Dades Personals** ").

En aquest sentit, el tractament de CaixaBank respecte a aquestes Dades Personals, consistiran en:

	Recollida		Comparació		Extracció		Comunicació
X	Estructuració		Supressió	X	Transmissió		[.]
X	Conservació		Conservació	X	Interconnexió		[.]
	Consulta		Registre		Limitació		[.]
	Difusió		Modificació		Destrucció		[.]

Les referides Dades Personals seran tractats amb l'única i exclusiva finalitat d'acomplir el Contracte.

Llistat de Dades Personals objecte del Contracte

	Tractament	Naturalesa i finalitat del tractament	Tipus de dades personals	Categories d'interessats
1	Hosting de dades	Execució contractual	Identificatius Tributaris	Contribuents
2	Emissió i enviament de comunicacions	Execució contractual	Identificatius Tributaris	Contribuents



Diputació de Lleida

Ilistat de subcontractistes acceptats:

	Subcontractista	Dades Personals afectades
1	DXC	Tractament dels fitxers de deutes que emet l'Organisme Gestió dels fitxers de comunicació que contenen informació sobre la recaptació de L'OAGRTL Alta Emissores Tractament dels fitxers destinats a la impressió de les cartes de pagament.
2	CTI	Impressió cartes de pagament
3	SERVIFORM	Impressió i distribució de les cartes de pagament.
4	CORREOS	Distribució de les cartes de pagament
5	DHL	Distribució de les cartes de pagament
6	COPETRANS	Distribució de les cartes de pagament
7	EALIA	Servei de consulta sobre el concepte ampliat dels rebuts.

Lleida a ____ de desembre de 2020

Per CAIXABANK, S.A.

Geremi Camí Calzada

Per L'OAGRTL

Joan Talam Gilabert

Director Banca Institucions

President “

La Sra. Helena Ferré pregunta perquè aquest servei no s'ha tret a convocatòria pública, per tal que puguin participar altres entitats financeres i que puguin fer les seves ofertes , i no una adjudicació directa , a la qual cosa respon el director que és la entitat que venia prestant aquest servei i ha establert els programes informàtics i comunicació ,

Es un plec complex i no hi ha temps de finalitzar-ho.

Es tracta d'un conveni “pont”, per tenir temps a completar la convocatòria, i així poder obrir-ho a altres entitats financeres , i que puguin presentar les seves ofertes .

La Sra. Maria Burrell, comenta que ha quedat molt clar la raó d'aquest conveni pont , i l'explicació que ha donat el director al respecte, ja que aquest conveni dona temps fins que surti la licitació . per la qual cosa queden resolts els dubtes.

El Sr. Ramón Sala pregunta si la licitació que segons ha explicat el director està prevista que surti durant el 1r. Trimestres de 2021 tindrà en compte afavorir entitats properes , i el director respon, que no es fàcil i que legalment no creu que estigui permès.

El director diu que és un contracte lo suficientment complex i complicat perquè determinades entitats financeres puguin accedir ja que cal que hagi abast en tot el territori espanyol , passarel.les de pagament etc.



Diputació de Lleida

S'establiran criteris de solvència tècnica , per tal que l'entitat que es presenti presti correctament el servei, ja que si nó es així, ho pagaran els ajuntaments , ciutadans i la mateixa Diputació.

L'esmentada proposta del Conveni de col.laboració i centralització en el cobrament de tributs i preus públics , entre l'OAGRTL i Caixabanc SA , s'aprova s' aprova amb els vots dels senyors/es que s'esmenten a continuació:

Vots a favor:

Sra. Rosa Maria Perelló Escoda
Sr. Albert Bajona Mascaró
Sr. Jaume Rutllat Casas
Sr. Jordi Verdú Paijà
Sr. Joan Gilart Escuer
Sra. Maria Burrel Badia
Sr. Ramón Sala Prat
Sr. Ramón Cónsola Palau

Abstenció: Sra. Elena Ferré Toldrà

I no havent d'altres assumptes a tractar, s'aixeca la sessió essent les onze hores i vint minuts , de la que per a constància i validesa de tot el que s'ha dictaminat o acordat, estenc la present acta i certifico.

El secretari general

Ramón Bernaus Abellana

Vist i plau
La vicepresidenta del Consell

Rosa Maria Perelló Escoda